



 **ETA QUARZ**
G10.962 GMT-Chronograph



Bedienungsanleitung / User's Manual





DE. Eine Fahrt mit dem Zeppelin war schon immer die eleganteste Art des Reisens und hat bis heute nichts von ihrer Faszination verloren. Wie die Zeppelin-Luftschiffe überzeugen auch die Uhren dieser Kollektion durch technische Raffinesse und zeitlose Schönheit.

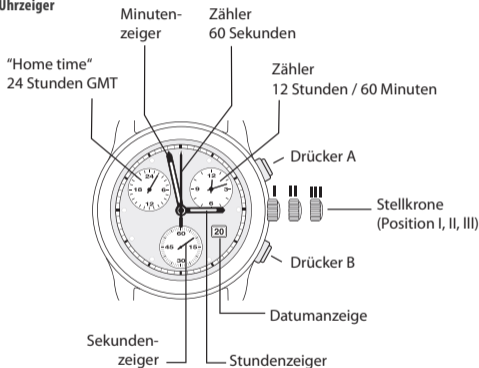


EN. Zeppelin cruising has always been the most exclusive art of travel. Even today it has not lost its fascination. The essence continues today with our Zeppelin Watch Collection which offers a superb technical refinement and timeless elegance.

DE **ETA G10.962 GMT-Chronograph**

A

ANZEIGE. Uhrzeiger



ETA G10.962 GMT-Chronograph

B

STELLEN DER ZEIGER AUF DIE URSPRUNGSPPOSITION.

Stellkrone in Position II



Nullstellung des
gewählten Zeigers

1

Auswahl des Zählers
für die Nullstellung
(Der gewählte Zeiger
bewegt sich.)

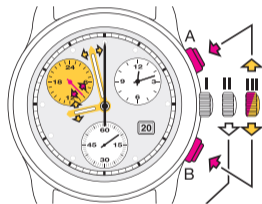
Stellkrone

2

Korrektur des ausgewählten Zeigers
kurzer Druck:
- Schritt für Schritt
langer Druck:
- schnelle kontinuierliche Rotation

DE **ETA G10.962 GMT-Chronograph**

KORREKTUR-MODUS.
Zeiteinstellung
Datumskorrektur
Korrektur der "Home Time"



Bemerkung
Stellkrone in Position III =
SEKUNDEN-STOPP

Schnellkorrektur
des Datums

Vorstellen der
"Home Time"
um 15 Minuten

kurzer Druck:
- Schritt für Schritt:
15'/Pause/15'/15'/...
langer Druck:
- schnelle kontinuierliche Rotation:
15'/Pause/45'/Pause/
60'/Pause/60'/Pause/
60'/Pause/240'/Pause/
240'/...

Korrektur von Stunden- und
Minutenzeiger und Datums-
korrektur um Mitternacht

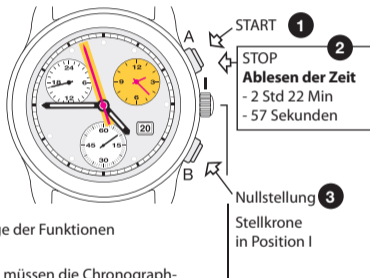
Rückstellen der
"Home Time"
um 15 Minuten

kurzer Druck:
- Schritt für Schritt:
15'/15'/15'/15'/...
langer Druck:
- schnelle kontinuierliche Rotation:
15'/Pause/45'/Pause/
60'/Pause/60'/Pause/
60'/Pause/240'/Pause/
240'/...

ETA G10.962 GMT-Chronograph

ZEITMESSUNG-MODUS. Einfache Zeitmess-Funktion

C



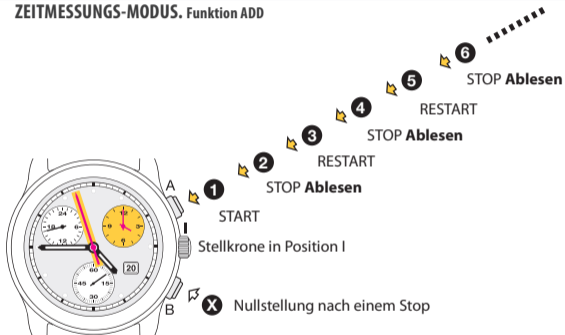
1 bis 3 Reihenfolge der Funktionen

ACHTUNG.

Vor jeder Zeitmessung müssen die Chronograph-Zeiger auf Null stehen. Siehe Abschnitt STELLEN DER ZEIGER AUF DIE URSPRUNGSPPOSITION.

DE **ETA G10.962 GMT-Chronograph**

ZEITMESSUNGS-MODUS. Funktion ADD

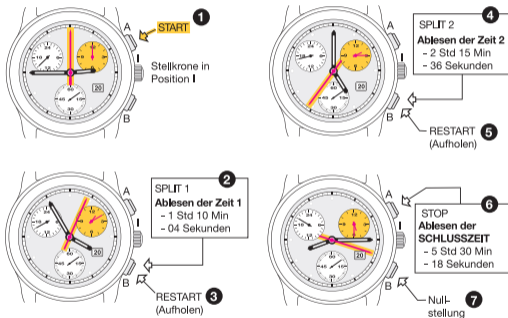


1 bis **X** Reihenfolge der Funktionen

ETA G10.962 GMT-Chronograph

ZEITMESSUNGS-MODUS. Funktion SPLIT-TIME oder ZWISCHENZEITEN

B



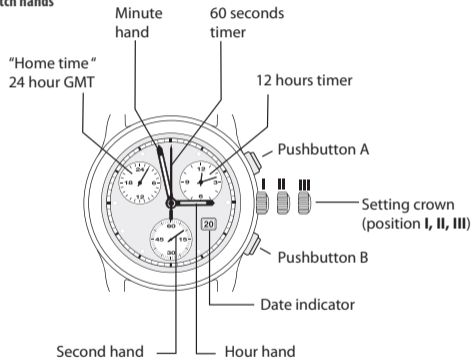
1 bis **7** Reihenfolge der Funktionen

EN

ETA G10.962 GMT-Chronograph

A

DISPLAY. Watch hands



ETA G10.962 GMT-Chronograph

B

POSITIONS THE HANDS TO THEIR ORIGINE.

Setting crown in position II



Resets the selected counter hand

1

Selecting the counter for zero-reset.
(The selected hand moves).

Setting crown

2

Correcting the position of the hand
short pressure:

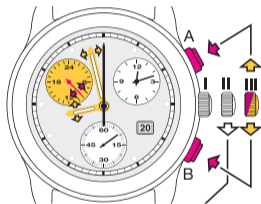
- step by step

long pressure:

- rapid continuous rotation

EN **ETA G10.962 GMT-Chronograph**

CORRECTION MODE.
Setting the time
Correction of date
Correction of "Home Time"



Note
Stellkrone in position III =
STOP-SECOND

Rapid correction
of date

Moves the
"Home Time"
⊕ forward
15 minutes
short pressure:
- step by step:
15"/15"/15"/15"/...
long pressure:
- rapid continuous
rotation:
15"/pause/45"/pause/
60"/pause/60"/pause/
60"/pause/240"/pause/
240"/

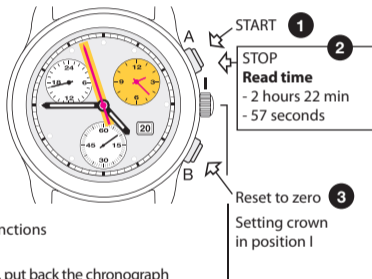
Correction of hour and
minute hand and date at
every passing to midnight

Moves the
"Home Time"
⊖ backward
15 minutes
short pressure:
- step by step:
15"/15"/15"/15"/...
long pressure:
- rapid continuous
rotation:
15"/pause/45"/pause/
60"/pause/60"/pause/
60"/pause/240"/pause/
240"/

ETA G10.962 GMT-Chronograph

TIMING MODE. Simple timing function.

C



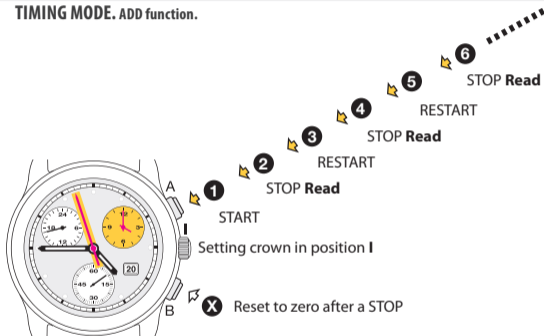
1 to 3 order of functions

WARNING.

Before starting the time, put back the chronograph hands to their original position. If necessary, see paragraph POSITIONS THE HANDS TO THEIR ORIGINE.

EN **ETA G10.962 GMT-Chronograph**

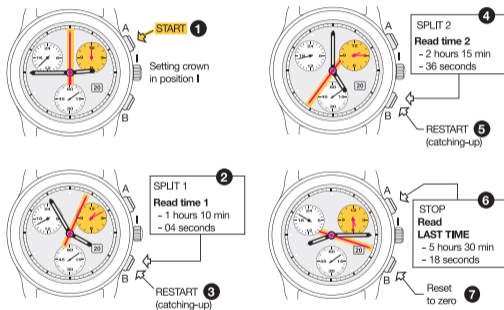
TIMING MODE. ADD function.





1 to **X** order of functions

ETA G10.962 GMT-Chronograph

TIMING MODE. SPLIT-TIME or INTERMEDIATE TIMES function.



1 to 7 order of functions



Bitte wenden Sie sich für Reparaturen
und bei Garantieansprüchen an die
Verkaufsstelle.

In case your watch needs to be repaired or
to raise claims under a guarantee, please
contact the point of sales.



point[®]
TEC

Herstellung & Vertrieb:
POINT tec Electronic GmbH
Steinheilstraße 6
85737 Ismaning/München
Fax +49 (0)89 96 32 17
www.pointtec.de



ZG10.V1